

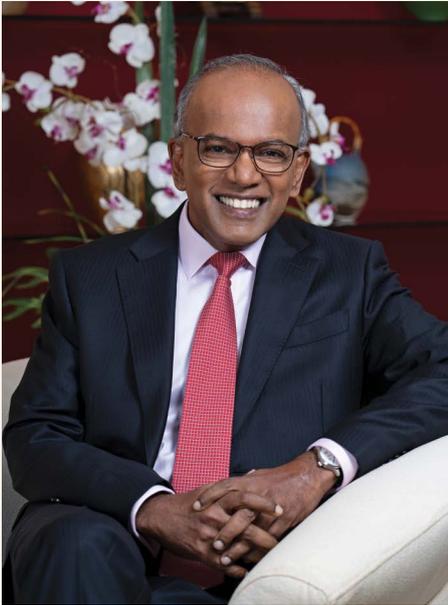


Embajadora Rena Lee

CANDIDATA DE SINGAPUR
A LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA

2027 - 2036

Declaración del Ministro



“ El nombramiento de la Embajadora Lee subraya el compromiso inquebrantable de Singapur con la primacía del derecho internacional. También reafirma el firme apoyo de Singapur al importante papel que desempeña la CIJ en la defensa del derecho internacional, el fomento de la resolución pacífica de controversias y la salvaguardia de los intereses de todos los países. ”

ME ENORGULLECE RESPALDAR la intención del Grupo Nacional de Singapur ante la Corte Permanente de Arbitraje de nominar a la Embajadora para el Derecho Internacional Rena Lee para su elección a la Corte Internacional de Justicia (CIJ) en 2026.

Como pequeña Ciudad-Estado, Singapur está firmemente comprometido con la promoción y el avance del estado de derecho internacional. La CIJ, como principal órgano judicial de las Naciones Unidas, desempeña un papel fundamental en este sentido. Con este fin, respaldamos la candidatura de la Embajadora Lee como jueza de la CIJ.

La Embajadora Lee se ha distinguido en diversas funciones en el Gobierno de Singapur, como asesora jurídica y diplomática. Más recientemente, como directora ejecutiva de la Oficina de Propiedad Intelectual de Singapur, ha dirigido su equipo para fortalecer y elevar la posición de Singapur como centro líder en propiedad intelectual.

En cada uno de sus cargos, la Embajadora Lee aporta su profunda experiencia jurídica, su inquebrantable dedicación al respeto del estado de derecho, su visión para el crecimiento y el desarrollo y, lo que es más importante, destaca su sensibilidad al considerar diferentes perspectivas u opiniones.

El nombramiento de la Embajadora Lee subraya el compromiso inquebrantable de Singapur con la primacía del derecho internacional. También reafirma el firme apoyo de Singapur al importante papel que desempeña la CIJ en la defensa del derecho internacional, el fomento de la resolución pacífica de controversias y la salvaguardia de los intereses de todos los países.

Estoy convencido de que la Embajadora Lee seguirá contribuyendo al desarrollo del derecho internacional como magistrada de la CIJ. Cuenta con el pleno apoyo de Singapur.

K Shanmugam SC

Ministro del Interior y Ministro de Justicia

Declaración del Ministro

ME COMPLACE APOYAR PLENAMENTE la intención del Grupo Nacional de Singapur ante la Corte Permanente de Arbitraje de nominar a la Embajadora para el Derecho Internacional Rena Lee para su elección como jueza de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) en 2026.

Esta será la primera vez que un singapurense es nominado para la elección como juez de la CIJ desde que Singapur se unió a las Naciones Unidas en 1965. La Embajadora Lee es una distinguida profesional del derecho internacional, muy reconocida por la comunidad internacional. Como presidenta de la Conferencia Intergubernamental sobre la Biodiversidad Marina de las Zonas situadas fuera de la Jurisdicción Nacional (BBNJ), la Embajadora Lee demostró su capacidad de liderazgo en las negociaciones que condujeron a la adopción por consenso del Acuerdo BBNJ. Esto ejemplifica la orgullosa tradición de Singapur como líder intelectual en el derecho del mar y como puente de confianza en la comunidad internacional.

La Embajadora Lee cuenta con más de tres décadas de servicio público, entre otros cargos como diplomática en La Haya; asesora jurídica y negociadora del Gobierno de Singapur en todo el espectro del derecho internacional, en particular el derecho del mar, el cambio climático y el derecho ambiental, el derecho internacional humanitario, los derechos humanos y el derecho del desarme; y directora ejecutiva de la Oficina de Propiedad Intelectual de Singapur. También ha sido miembro electo de la Comisión Jurídica y Técnica de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y es miembro de la Corte Permanente de Arbitraje.

La Embajadora Lee encarna el espíritu de imparcialidad, integridad e independencia de criterio invocado en la solemne declaración que todos los magistrados de la CIJ hacen antes de asumir sus funciones. Si es elegida, también reforzará la diversidad de representación y perspectivas en el tribunal. Espero poder contar con su apoyo.

Vivian Balakrishnan

Ministro de Asuntos Exteriores



“ Como presidente de la Conferencia Intergubernamental sobre la Biodiversidad Marina de las Zonas Situadas fuera de la Jurisdicción Nacional (BBNJ), la Embajadora Lee demostró su capacidad de liderazgo en las negociaciones ... Esto ejemplifica la orgullosa tradición de Singapur como líder intelectual en el derecho del mar y como puente de confianza en la comunidad internacional. ”

Declaración de visión

Independiente. Reflexiva. Con principios.

ME SIENTO PROFUNDAMENTE HONRADA y privilegiada por ser la candidata de Singapur para las elecciones a la Corte Internacional de Justicia (CIJ). La CIJ, como principal órgano judicial de las Naciones Unidas, tiene la solemne misión de interpretar, aclarar y desarrollar el derecho internacional. El crecimiento sin precedentes de la agenda de la Corte es una afirmación del mandato de esta institución y de la confianza de la comunidad internacional en que seguirá siendo fundamental para el mantenimiento del orden mundial. Si resulto elegida, me comprometo a defender fielmente esta confianza.

“ Si soy electa juez de la CIJ ... Me dedicaré a mi labor de manera independiente e imparcial, con el fin de impartir una justicia significativa en todos los asuntos que se sometan a la Corte y proporcionar orientación jurídica práctica a la comunidad internacional en su conjunto. ”

Los Estados han sometido a la Corte cuestiones graves y existenciales, como el cambio climático y otras crisis importantes. La Corte que debe hacer frente a este reto debe ser diversa en cuanto a sus conocimientos especializados, universal en su perspectiva y, lo que es más importante, estar dispuesta a escuchar todas las opiniones pertinentes.

A lo largo de más de tres décadas de carrera profesional, he desempeñado diversas funciones como negociadora estatal, asesora jurídica y diplomática. Estas funciones me han permitido vivir de forma tangible y aplicar en la práctica el derecho internacional más allá de los libros de texto. Como firme defensora del Estado de derecho internacional, abogo por la fidelidad tanto a la letra como al espíritu de la ley en su interpretación y aplicación.

Como negociadora estatal, estoy muy familiarizada con el proceso de elaboración del derecho internacional, ya que he participado en la negociación y redacción de instrumentos jurídicos multilaterales. Entre ellos figuran la Convención contra la Delincuencia Organizada Transnacional, el Protocolo de la Carta de la ASEAN sobre el Mecanismo de Solución de Controversias, el Convenio de Minamata sobre el Mercurio, el Acuerdo de París sobre el Cambio Climático y el Tratado de la OMPI sobre la Propiedad Intelectual, los Recursos Genéticos y los Conocimientos Tradicionales Asociados, entre otros.

Como asesora jurídica, asesoro al Gobierno de Singapur sobre la aplicación y el cumplimiento de sus obligaciones internacionales en diferentes ámbitos del derecho internacional. Entre ellos figuran cuestiones relacionadas con la delimitación de fronteras, el derecho del desarme, el derecho de las relaciones diplomáticas y consulares, el derecho del medio ambiente y el cambio climático, el derecho de los derechos humanos, el derecho internacional humanitario, el derecho de la propiedad intelectual y el derecho del mar.

Como diplomática, tuve el privilegio de servir como presidente de la Conferencia Intergubernamental sobre la Biodiversidad Marina de las Zonas situadas fuera de la

Declaración de visión Independiente. Reflexiva. Con principios.

Jurisdicción Nacional (BBNJ), donde dirigí cinco años de complejas negociaciones que culminaron con la adopción, por consenso, del histórico Acuerdo BBNJ. Esta experiencia ha enriquecido mi perspectiva sobre la pluralidad de las tradiciones jurídicas y la diversidad de los intereses estatales, en particular la perspectiva de los Estados pequeños. También ha reforzado mi convicción de que el multilateralismo inclusivo y el compromiso colectivo con el cumplimiento de las obligaciones jurídicas siguen siendo una vía concreta para encontrar soluciones pragmáticas a los problemas transnacionales de nuestro tiempo y promover el desarrollo mundial, la paz y la seguridad para un mundo más justo.

Si soy electa juez de la CIJ, me dedicaré a contribuir aún más al desarrollo del derecho internacional a través de la jurisprudencia de la Corte, aportando mi amplia experiencia práctica y mi apreciación de las circunstancias e intereses únicos de los diferentes Estados. Me dedicaré a mi labor de manera independiente e imparcial, con el fin de impartir una justicia significativa en todos los asuntos que se sometan a la Corte y proporcionar orientación jurídica práctica a la comunidad internacional en su conjunto.

Rina





Embajadora Rena Lee

Embajadora para el Derecho Internacional de la República de Singapur

Fecha de Nacimiento 28 de julio de 1969

Nacionalidad singaporense

CARGOS EN ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

- 2024 - actualidad **Miembro**
Panel de Conciliadores del Centro Internacional de Arreglo de Diferencias sobre Inversiones (ICSID)
Miembro designado por Singapur en virtud del artículo 12 del Convenio del ICSID.
.....
- 2022 - actualidad **Miembro**
Corte Permanente de Arbitraje (CPA)
Miembro designado por Singapur en virtud del artículo 44 de la Convención de 1907 para la Solución Pacífica de Controversias Internacionales.
.....
- 2020 - actualidad **Miembro**
Lista de árbitros para el Protocolo de la Carta de la ASEAN sobre el Mecanismo de Solución de Controversias
Miembro designado por Singapur en virtud del anexo 4 del Protocolo.
.....
- 2018 - 2023 **Presidente**
Conferencia Intergubernamental de las Naciones Unidas sobre la Biodiversidad Marina de las Zonas Situadas fuera de la Jurisdicción Nacional
Presidió la conclusión satisfactoria de las negociaciones, que duraron cinco años, sobre un nuevo acuerdo internacional en el marco de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar relativo a la conservación y la utilización sostenible de la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional.
.....
- 2017 - 2022 **Miembro**
Comisión Jurídica y Técnica de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos (ISA)
Contribuyó a la elaboración del proyecto de reglamentos, normas y directrices para las actividades relacionadas con los recursos minerales en la Zona en beneficio de la humanidad en su conjunto, incluidos los reglamentos, normas y directrices relativos a la protección del medio marino. También examinó los informes anuales presentados por los contratistas.

NOMBRAMIENTOS DIPLOMÁTICOS

- 2023 - actualidad **Embajadora para el Derecho Internacional**
 Ministerio de Asuntos Exteriores, República de Singapur
Representar a Singapur en organismos y reuniones de derecho internacional, así como comparecer en procedimientos judiciales ante tribunales internacionales. Participar en negociaciones como la Conferencia Diplomática que adoptó el Tratado de la OMPI sobre la Propiedad Intelectual, los Recursos Genéticos y los Conocimientos Tradicionales Asociados.
- 2018 - 2023 **Embajadora para Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar y Enviado Especial del Ministro de Asuntos Exteriores**
 Ministerio de Asuntos Exteriores, República de Singapur
Desempeñó las funciones de presidente de la Conferencia Intergubernamental de las Naciones Unidas sobre la Biodiversidad Marina de las Zonas Situadas fuera de la Jurisdicción Nacional y representó a Singapur en reuniones sobre los océanos y el derecho del mar, como la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Océanos.
- 2018 - 2020 **Ministra consejera**
 Oficina Diplomática en La Haya, República de Singapur
Primera ministra consejera de Singapur en La Haya. Asesoró al Gobierno de Singapur en asuntos relacionados con el derecho internacional y las instituciones de solución de controversias dentro y fuera de La Haya, incluidos la CIJ, la CPA y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar (ITLOS).

SERVICIO AL GOBIERNO DE SINGAPUR

- 2020 - 2025 **Directora ejecutiva**
 Oficina de Propiedad Intelectual de Singapur (IPOS)
 Ministerio de Justicia, República de Singapur
Colaboró con la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual y con oficinas de propiedad intelectual a nivel internacional, regional y bilateral en cuestiones relacionadas con el ecosistema mundial de la propiedad intelectual, incluidas cuestiones emergentes como las tecnologías de vanguardia, como la inteligencia artificial. Participó en el desarrollo continuo de sistemas en el marco de diversos tratados de propiedad intelectual, como el Protocolo de Madrid sobre Marcas, el Tratado de Cooperación en materia de Patentes y el Arreglo de La Haya sobre Dibujos y Modelos Industriales. Supervisó el régimen nacional de propiedad intelectual, incluidas las iniciativas relacionadas con la utilización de la propiedad intelectual para el crecimiento empresarial.
- 2008 - 2018 **Abogada del Estado (2014-2018); Abogada del Estado Adjunta (2008-2014)**
 División de Asuntos Internacionales
 Fiscalía General, República de Singapur
Negociadora estatal en negociaciones bilaterales para acuerdos de delimitación de fronteras y cooperación en materia de defensa.
Negociadora estatal en negociaciones multilaterales, entre ellas el Acuerdo sobre Privilegios e Inmunidades de la ASEAN, el Acuerdo para establecer la Oficina de Investigación Macroeconómica ASEAN+3 y el Acuerdo de París sobre el Cambio Climático.
Asesora en derecho del mar y derecho marítimo (incluidos los derechos de paso, la libertad de navegación y sobrevuelo, las actividades en las zonas económicas exclusivas y en alta mar, las cuestiones relacionadas con la Organización Marítima Internacional (OMI)), derechos humanos (incluida la presentación de informes sobre tratados en el marco del Examen Periódico Universal, la adhesión a la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial), privilegios e inmunidades diplomáticos, consulares y de organizaciones internacionales (incluida la negociación de acuerdos con el país anfitrión con el Banco Mundial y la INTERPOL).

Currículum

1992 - 2007

**Subdirectora de Derecho Internacional y Operaciones (2001-2007);
Asesora jurídica superior (1996-2001); Oficial jurídico (1992-1996)**
Ministerio de Defensa, República de Singapur

Negociadora estatal de acuerdos bilaterales de cooperación en materia de defensa, así como de instrumentos multilaterales, entre ellos la Convención sobre la prohibición de la utilización, el almacenamiento, la producción y la transferencia de minas antipersonal y sobre su destrucción, y la Convención contra la Delincuencia Organizada Transnacional.

Asesora en cuestiones de derecho internacional humanitario y operativo (incluido el uso de la fuerza, las normas de enfrentamiento y la adhesión a la Convención sobre el Genocidio), derecho de desarme (incluida la aplicación de la Convención sobre Armas Químicas), derecho del mar (incluidos los derechos de paso, la libertad de navegación y sobrevuelo) y acuerdos sobre el estatuto de las fuerzas.

OTROS NOMBRAMIENTOS

2025 - actualidad

Presidente

Consejo de Gobierno, Centro de Derecho Internacional (CIL)
Universidad Nacional de Singapur (NUS)

Presidenta del órgano rector del CIL, un instituto de investigación líder en la promoción y el desarrollo del derecho internacional.

Miembro

Grupo de Expertos sobre el Futuro Desarrollo de la Corte Permanente de Arbitraje (CPA)

El Grupo de Expertos tiene la tarea de reflexionar sobre las contribuciones históricas de la CPA, evaluar su relevancia actual y trazar un rumbo estratégico para su futuro, y presentará sus conclusiones y recomendaciones al Secretario General de la CPA.

DISTINCIONES

2025

2024 Personalidad Marítima del Año Manley-Bendall (Prix Personnalité maritime de l'année)
Academia Marítima Francesa (Académie de Marine)

2024

- **Premio Elisabeth Haub de Derecho Ambiental y Diplomacia**
- **World IP Review (WIPR) Diversity Top 100 – Mujeres influyentes en la propiedad intelectual**
- **Revista TIME: Las 100 personas más influyentes**

2023

- **Medalla de la Administración Pública (Oro)**
Oficina del Primer Ministro, Singapur

2019

- **Medalla de la Administración Pública (Plata)**
Oficina del Primer Ministro, Singapur

TITULACIÓN ACADÉMICA

1998

Máster en Derecho (LL.M)
Universidad Nacional de Singapur, Facultad de Derecho

1992

Licenciada en Derecho (LL.B)
Universidad Nacional de Singapur, Facultad de Derecho

AFILIACIONES PROFESIONALES

1993 Miembro de la Academia de Derecho de Singapur

PUBLICACIONES SELECCIONADAS

Rena Lee (2021). The Journey to Realisation. In Myron H. Nordquist and Ronan Long (Eds.), *Marine Biodiversity in Areas Beyond National Jurisdiction*. Brill

Marise Cremona, David Kleimann, Joris Larik, Rena Lee, Pascal Vennesson (2015). *ASEAN's External Agreements – Law, Practice and the Quest for Collective Action*. Cambridge University Press

PRESENTACIONES RECIENTES SELECCIONADAS

- 2025
- Discurso de apertura, “International Humanitarian Law and the Governance of Emerging Technologies”, Consulta regional del UNIDIR-RSIS sobre la aplicación del DIH a los sistemas de armas autónomos letales, Singapur
 - Discurso de apertura, Conferencia “International Law Year in Review 2024”, Centro de Derecho Internacional (CIL), Singapur
- 2024
- Presentación, “Participation in International Law and the Multilateral Approach to Justice”, Centro Grotius de Estudios Jurídicos Internacionales, Facultad de Derecho de Leiden, La Haya
 - Conferencia Dag Hammarskjöld, “Reaching shore: Multilateralism and the Value of International Law”, Fundación Dag Hammarskjöld, Uppsala, Suecia
 - Discurso de apertura, Conferencia de la Asociación de Derecho Internacional de Singapur, “The Growing Access to International Law”, Singapur
 - Conversación: Disposiciones sobre solución de controversias en el marco de la BBNJ, CIJ, La Haya, Países Bajos
 - Presentación sobre Valoración y Financiación de la Propiedad Intelectual, Tercera Conferencia sobre Propiedad Intelectual de la Iniciativa de la Franja y la Ruta, Pekín, China
 - Presentación sobre Innovaciones en la Solución de Controversias, Acto conmemorativo de la CPA, Singapur
 - Clase sobre BBNJ, Academia de Derecho y Política de la ASEAN, CIL, Singapur
 - Presentación sobre “Implementing the BBNJ Agreement”, Comité Internacional para la Protección de los Cables (ICPC), Pleno: Garantizar un futuro conectado, Singapur
- 2023
- Mesa redonda principal sobre “Leading Innovation for all”, Cumbre Mundial ChIPs, San Francisco, EE. UU
 - Presentación sobre “BBNJ Dispute Settlement”, taller del Tribunal Internacional de los Derechos del Mar (ITLOS) y la República de Corea para asesores jurídicos, en línea
 - Presentación, mesa redonda sobre “Reaching Beyond the Limits of National Jurisdiction”, reunión anual de la Sociedad Estadounidense de Derecho Internacional (ASIL), Washington D. C., EE. UU.
 - Presentación sobre “International Negotiations”, Grupo de Interés de Abogados del Gobierno, reunión anual de la ASIL, Washington D. C., EE. UU.
 - Conversación “In Celebration of a new BBNJ Agreement” con el Embajador Tommy Koh, CIL, Singapur



“ Tuve el privilegio de servir como presidente de la Conferencia Intergubernamental sobre la Biodiversidad Marina de las Zonas situadas fuera de la Jurisdicción Nacional ...
Esta experiencia ha enriquecido mi perspectiva sobre la pluralidad de las tradiciones jurídicas y la diversidad de los intereses estatales, en particular la perspectiva de los Estados pequeños. ”

EMBAJADORA RENA LEE

**Independiente.
Reflexiva.
Con principios.**





icj-candidate-rena-lee.mfa.gov.sg



linkedin.com/in/renaleeforicj



[@RenaLeeForICJ](https://twitter.com/RenaLeeForICJ)